

Bruselj, 27. november 2020
(OR. en)

12017/20

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0181 (NLE)

UD 303
COEST 213
COMER 146
MED 70
WTO 271

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola II k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja

SKLEP SVETA (EU) .../...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom
med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo
in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani,
glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola II
k navedenemu sporazumu
o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“
in načinih upravnega sodelovanja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Unija sklenila s Sklepom Sveta 2014/493/Euratom¹, veljati pa je začel 1. julija 2016.
- (2) Sporazum vključuje Protokol II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja (v nadaljnjem besedilu: Protokol II). Na podlagi člena 3 Protokola II se lahko Pododbor za carino, ustanovljen s členom 200 Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Pododbor za carino), odloči spremeniti določbe Protokola II.
- (3) Pododbor za carino bo sprejel sklep o spremembi Sporazuma z nadomestitvijo Protokola II (v nadaljnjem besedilu: sklep) na naslednji seji, pred koncem leta 2023.
- (4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Pododboru za carino, saj bo imel sklep zavezujoče pravne učinke v Uniji.

¹ Sklep Sveta 2014/493/Euratom z dne 16. junija 2014 o odobritvi sklenitve s strani Evropske komisije, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicam na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (UL L 260, 30.8.2014, str. 739).

- (5) Regionalno konvencijo o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) je Unija sklenila s Sklepom Sveta 2013/94/EU¹, zanjo pa je začela veljati 1. maja 2012. Vsebuje določbe o poreklu blaga, s katerim se trguje na podlagi zadevnih dvostranskih sporazumov o prosti trgovini, sklenjenih med pogodbenicami Konvencije, ki se uporabljajo brez poseganja v načela, določena v teh dvostranskih sporazumih.
- (6) Člen 6 Konvencije določa, da vsaka pogodbenica sprejme ustrezne ukrepe za zagotovitev, da se Konvencija dejansko uporablja. V ta namen bo sklep uvedel dinamično sklicevanje na Konvencijo v Protokolu II, da bi se skliceval vedno na zadnjo različico Konvencije v veljavi.
- (7) Razprave o spremembi Konvencije so privedle do novega sklopa posodobljenih in prožnejših pravil o poreklu, ki jih je treba vključiti v Konvencijo. Do sklenitve in začetka veljavnosti spremembe Konvencije sta se Unija in Republika Moldavija dogovorili, da bosta takoj, ko bo to mogoče, začeli uporabljati alternativni sklop pravil o poreklu na podlagi pravil spremenjene Konvencije, ki se lahko uporabljajo dvostransko kot alternativna pravila o poreklu v razmerju do pravil, določenih v Konvenciji (v nadaljnjem besedilu: Prehodna pravila). V ta namen bo sklep tudi določil Prehodna pravila.

¹ Sklep Sveta 2013/94/EU z dne 26. marca 2012 o sklenitvi Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu (UL L 54, 26.2.2013, str. 3).

- (8) V območju kumulacije, ki ga sestavljajo države Efte, Ferski otoki, Unija, Republika Turčija, udeleženke v stabilizacijsko-pridružitvenem procesu, Republika Moldavija, Gruzija in Ukrajina, bi bilo treba kot odstopanje od določb Konvencije, ki se uporabljajo za diagonalno kumulacijo med temi udeleženkami, ohraniti možnost uporabe potrdil o gibanju blaga EUR.1 ali izjav o poreklu namesto potrdil o gibanju blaga EUR-MED ali izjav o poreklu EUR-MED.
- (9) Stališče Unije v okviru Pododbora za carino bi zato moralo temeljiti na osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola II k navedenemu sporazumu, temelji na osnutku sklepa Pododbora za carino¹.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja in preneha veljati 31. decembra 2023.

V ...,

Za Svet

Predsednik

¹ Glejte dokument ST 11115/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.